



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 16. Mai 2013 (27.05)
(OR. en)**

9620/13

**ECOFIN 356
UEM 73**

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates

Nr. Komm.dok.: 9327/13 ECOFIN 338 UEM 67

Empfänger: AStV/Rat

Betr.: Annahme der Sprachfassungen, die zum Zeitpunkt der Annahme noch nicht vorlagen

Empfehlung des Rates mit dem Ziel, das übermäßige öffentliche Defizit in Zypern zu beenden

1. Der Rat hat am 16. Mai 2013 eine Empfehlung des Rates an Zypern mit dem Ziel, das übermäßige Defizit zu beenden, angenommen, obwohl noch nicht sämtliche Sprachfassungen vorlagen. Der Text ist seitdem von den Rechts- und Sprachsachverständigen in allen anderen Amtssprachen der EU überarbeitet worden.
2. Der AStV könnte dem Rat daher vorschlagen, dass er alle betreffenden Sprachfassungen des obengenannten Rechtsakts (Dokument 9332/13 ECOFIN 342 UEM 70) auf seiner Tagung am 6. Juni annimmt.